



**Beschluss des
Gemeindeausschusses**

Nr. 487

**Delibera
della Giunta comunale**

Sitzung vom - Seduta del: **08.09.2026**

Uhr - Ore: **14:00**

Im Sinne des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Ai sensi del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige sono stati convocati per oggi, nella sala delle riunioni, i membri di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			abwesend entsch. assente giustificato	abwesend unentsch. assente ingiustific.	mittels Fernzugang in modalità remota
Josef THURNER	Bürgermeister	Sindaco			
Marion JANUTH	Vizebürgermeisterin	Vicesindaca			
Marion GRASS	Gemeindereferentin	Assessore			
Simon LAGANDA	Gemeindereferent	Assessore			
Tobias Josef PEER	Gemeindereferent	Assessore			
Klaus TELSER	Gemeindereferent	Assessore			

Beistand leistet die Generalsekretärin

Assiste la Segretaria generale

Dr. Monika Platzgummer Spiess

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è
sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Josef Thurner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la
presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D :

O G G E T T O :

Einberufung des Gemeinderates für
Dienstag, den 15.09.2026 um 20.00 Uhr
im Ratssaal

Convocazione del Consiglio Comunale per
martedì, 15.09.2026 alle ore 20.00 nella sala
consiglio

Es wird Einsicht genommen in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2.

Es ist erforderlich, eine Sitzung des Gemeinderates einzuberufen, um die in der beiliegenden Tagesordnung angeführten Punkte zu behandeln.

Die Sitzung wird öffentlich und unter Einhaltung sämtlicher geltender Sicherheitsbestimmungen abgehalten.

Die zuständigen Beamten haben die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, mit folgenden digitalen Fingerabdrücken abgegeben:

fachliches Gutachten:

HBM1xnvO8MrSq4vfB+BYmyRtGM91JH/
HmpqOyj6S1J8=

In Anwendung der Gemeindegatzung, sowie nach eingehender Diskussion und nach Einsichtnahme in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, sowie in den Haushaltsvoranschlag 2026-2028

b e s c h l i e ß t

der GEMEINDEAUSSCHUSS
einstimmig in gesetzlicher Form:

1. Am **Dienstag, 15.09.2026 um 20.00 Uhr** wird im Ratssaal der Gemeinde Mals der Gemeinderat einberufen, um die in der beiliegenden Kundmachung an die Gemeinderäte angeführten Tagesordnungspunkte zu behandeln, welche wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bildet.
2. Die Sitzung wird als öffentliche Sitzung in Präsenz abgehalten.
3. Zur Beschleunigung der Verwaltungsabläufe wird vorliegender Beschluss mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar erklärt.

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichts eingelegt werden.

Si prende atto del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2.

È necessario convocare il Consiglio comunale per la trattazione degli argomenti indicati nell'allegato ordine del giorno.

La seduta si svolgerà in forma pubblica, nel rispetto di tutte le disposizioni di sicurezza vigenti.

I funzionari competenti hanno rilasciato i pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2, con le seguenti impronte digitali:

parere tecnico:

HBM1xnvO8MrSq4vfB+BYmyRtGM91JH/
HmpqOyj6S1J8=

In applicazione dello statuto comunale e dopo ampia discussione e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2, nonché il bilancio di previsione 2026-2028

la GIUNTA COMUNALE
all'unanimità di voti espressi legalmente

d e l i b e r a :

1. Il Consiglio comunale è convocato per **martedì 15.09.2026 alle ore 20.00**, presso la sala del consiglio del Comune di Malles, per la trattazione degli argomenti indicati nell'allegato avviso di convocazione dei consiglieri comunali. L'avviso costituisce parte integrante della presente delibera.
2. La seduta si svolgerà in forma pubblica e in presenza.
3. Al fine di accelerare le procedure amministrative, la presente deliberazione viene dichiarata immediatamente eseguibile con lo stesso esito di votazione.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE
Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso alla Sezione autonoma di Bolzano del Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Der Bürgermeister – Il Sindaco
Josef Thurner

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Generalsekretärin – La Segretaria generale
Dr. Monika Platzgummer Spiess

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am **10.09.2026** für
10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen
Amtstafel der Gemeinde Mals veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio
digitale del Comune di Malles Venosta per 10 giorni
consecutivi dal **10.09.2026**.

(Digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente)